

MAJANDUSAASTA ARUANNE

hansacandle
for atmosphere

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi : Aktsiaselts Hansa Candle

registrikood: 10131803

tänav ja maja number: Vabriku 2

linn: Viljandi linn

postisihthnumber: 71011

telefon: 372 43 30 222

faks: 372 43 30 220

e-posti aadress: andre.aav@hansacandle.com

veebilehe aadress: WWW.hansacandle.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 5 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	12
Lisa 6 Varud	13
Lisa 7 Materiaalne põhivara	14
Lisa 8 Immateriaalne põhivara	16
Lisa 9 Kapitalirent	17
Lisa 10 Kasutusrent	18
Lisa 11 Laenukohustused	18
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	19
Lisa 13 Eraldised	19
Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad	19
Lisa 15 Sihtfinantseerimine	20
Lisa 16 Aktsiakapital	20
Lisa 17 Müügitulu	21
Lisa 18 Muud äritulud	22
Lisa 19 Kaubad, toore, materjal ja teenused	22
Lisa 20 Mitmesugused tegevuskulud	22
Lisa 21 Tööjõukulud	23
Lisa 22 Muud ärikulud	23
Lisa 23 Finantstulud ja -kulud	23
Lisa 24 Seotud osapooled	23
Lisa 25 Sündmused pärast bilansipäeva	25

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

AS Hansa Candle põhitegevusala on küünalde tootmine ja turustamine Eesti Vabariigis ning välismaal. Toodete nomenklatuuris on nii sise- kui ka väliküünlad. Väiksemas mahus toodetakse ja müüakse grilltikke.

Tulud, kulud ja kasum

Aruandeperioodil moodustas AS Hansa Candle müügitulu 241 mln krooni, suurenedes aastaga 15%.

Müügitulust moodustas 91% omatoodangu müük ja 9% ostetud kaupade müük. Kuna küünalde müük on sesoonne, siis käibest 70% moodustas perioodi august-detsember müügitulu. AS Hansa Candle müügitulust moodustas 2010. aastal eksport 93% ja müük Eestis 7%. Ekspordis oli suurem osakaal müügil Skandinaaviamaadesse 94%, Lätti 2% ja Iirimaa 1%.

Kaupade, toorme ja materjali kulu suurenes võrreldes 2009.a. 17%. Kulude suurenemist mõjutasid elektri, gaasi ja toorme hindade tõus, samuti tootmismahude kasv.

Tööjõukulud suurenesid võrreldes eelmise aruandeperioodiga 13%. Kulude kasv tulenes eelkõige tootmismahude kasvust.

Põhivara amortisatsioonikulu kasv oli 2010.a. võrdluses 2009.a. 6%. Kulu kasv kaasnes uute investeeringutega.

Ettevõtte finantskulud vähenesid võrreldes 2009.a. 14%. Vähenemine tulenes saadud laenude teenindamisega seotud intressikulude langusest.

AS Hansa Candle majandusaasta kasumiks kujunes 13 mln krooni, langes võrreldes eelmise aruandeperioodiga 16%. Kasumi vähenemine tulenes eelkõige tootmissisendite hindade tõusust ning sellest johtuvalt toodangu omahindade suurenemisest.

Peamised finantssuhtarvud

	2010	2009
Müügitulu EEK	241 344 597	209 906 725
Müügitulu muutus %	15	-13
Puhaskasum EEK	12 456 406	15 268 463
Puhasrentaabilus %	5	7
Kasumi muutus %	-18	27
Käibevara EEK	102 864 771	97 194 399
Käibekapitali osakaal käibest %	15	10
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja kordades	1,6	1,3
ROA %	7	10
ROE %	16	23

Suhtarvude arvutamise meetoodika:

* müügitulu muutus %=(müügitulu 2010-müügitulu 2009)/müügitulu 2009*100

* puhaskasum%=puhaskasum/müügitulu*100

* kasumi muutus %=(puhaskasum 2010-puhaskasum 2009)/puhaskasum 2009*100

* käibekapitali osakaal käibest %=(käibevara-lühiajalised kohustused)/müügitulu*100

* lühiajaliste kohustuste kattekordaja=käibevara/lühiajalised kohustused

* ROA=puhaskasum/varad kokku*100

* ROE=puhaskasum/omakapital kokku*100

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti põhivarasse 36,8 mln krooni. Ehitisi ja nendega seotud kommunikatsioone renoveeriti summas 6 mln krooni, arvuti riist- ja tarkvarasse investeeriti 0,38 mln krooni. 30,4 mln krooni investeeriti tootmisvõimsuste laiendamisse ning tootmisprotsesside efektiivsuse tõstmisesse.

2011. aastal on plaanis investeerida põhivarasse 35 mln krooni. Investeeringud on suunatud uute toodete turule toomisele ning jätkuvalt tootmisprotsesside efektiivsuse tõstmisele.

Personal

AS Hansa Candle keskmine töötajate arv majandusaastal oli 128 töötajat. 2010. aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 21 mln krooni.

Nõukogu ja juhatuse liikmetele maksti töötasuna 611 506 krooni. Nõukogu ja juhatuse liikmetele hüvitisi lepingute lõpetamise korral ette nähtud ei ole.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

AS Hansa Candle põhieesmärgiks 2011.a. on jätkata kasumlikult.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	665 056	1 121 010	2
Nõuded ja ettemaksed	44 610 353	41 254 329	3
Varud	57 589 362	54 819 060	6
Kokku käibevara	102 864 771	97 194 399	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	3 297	3 297	5
Materiaalne põhivara	86 172 928	56 915 646	7
Immateriaalne põhivara	1 650 483	1 630 505	8
Kokku põhivara	87 826 708	58 549 448	
Kokku varad	190 691 479	155 743 847	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	42 519 218	40 498 351	11
Võlad ja ettemaksed	22 725 995	35 792 389	12
Eraldised	587 937	0	13
Sihtfinantseerimine	202 076	79 768	15
Kokku lühiajalised kohustused	66 035 226	76 370 508	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	19 625 914	2 533 829	11
Võlad ja ettemaksed	21 611 488	7 529 548	24
Sihtfinantseerimine	3 307 565	1 655 082	15
Kokku pikaajalised kohustused	44 544 967	11 718 459	
Kokku kohustused	110 580 193	88 088 967	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	15 646 600	900 000	16
Kohustuslik reservkapital	90 000	90 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	51 918 280	51 396 417	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	12 456 406	15 268 463	
Kokku omakapital	80 111 286	67 654 880	
Kokku kohustused ja omakapital	190 691 479	155 743 847	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	241 344 597	209 906 725	17
Muud äritulud	676 181	408 807	18
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	-3 621 619	1 929 373	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-174 733 919	-149 046 629	19
Mitmesugused tegevuskulud	-17 525 010	-16 386 869	20
Tööjõukulud	-21 038 014	-18 547 179	21
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-7 702 177	-7 258 322	7; 8
Muud ärikulud	-42 023	-31 838	22
Ärikasum (-kahjum)	17 358 016	20 974 068	
Finantstulud ja -kulud	-4 901 610	-5 705 605	23
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	12 456 406	15 268 463	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	12 456 406	15 268 463	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	17 358 016	20 974 068	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	7 702 177	7 258 322	7; 8
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	-5 617	18
Muud korrigeerimised	470 553	-79 768	13; 15
Kokku korrigeerimised	8 172 730	7 172 937	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-3 356 024	7 252 469	
Varude muutus	-2 770 302	-4 283 630	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	1 775 605	-6 838 960	
Kokku rahavood äritegevusest	21 180 025	24 276 884	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-36 914 330	-7 585 392	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	20 333	
Laekunud intressid	3 566	6 562	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-36 910 764	-7 558 497	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	106 218 683	87 239 399	
Saadud laenude tagasimaksed	-84 666 195	-95 729 422	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-2 520 046	-2 399 856	
Makstud intressid	-5 682 026	-5 050 532	
Laekumised sihtfinantseerimisest	1 892 175	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	15 242 591	-15 940 411	
Kokku rahavood	-488 148	777 976	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 121 010	355 302	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-488 148	777 976	
Valuutakursside muutuste mõju	32 194	-12 268	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	665 056	1 121 010	2

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2008	900 000	90 000	51 396 417	52 386 417
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	15 268 463	15 268 463
31.12.2009	900 000	90 000	66 664 880	67 654 880
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	12 456 406	12 456 406
Muud muutused omakapitalis	14 746 600	0	-14 746 600	0
31.12.2010	15 646 600	90 000	64 374 686	80 111 286

Selgitav informatsioon reale Muud muutused omakapitalis on esitatud lisas 16.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Hansa Candle 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele.

Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt väljaantavad juhendid.

AS Hansa Candle kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raamatupidamise aastaaruandes kajastatakse rahana arvelduskonto jääki ja sularaha kassas.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil, s.t. äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ning äritegevusega seotud käibevarade ja lühiajaliste kohustuste saldode muutused. Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2010 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kajastatud kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Tütar- ja sidusettevõtjate aktsiad või osad

Ettevõtte kajastab bilansis pikaajalise finantsinvesteeringuna aktsiaid, mis on soetatud pikemaks perioodiks kui üks aasta.

Tütarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõtteil on kontroll. Tütarettevõtet loetakse kontrolli all olevaks, kui emaettevõtte omanduses on rohkem kui 50% tütarettevõtte hääleõiguslikest aktsiatest.

Investeering tütarettevõttesse on kajastatud bilansis soetusmaksumuse meetodil. Omandatud osaluse soetusmaksumuseks loetakse omandamisel makstud tasu õiglast väärtust ja omandamisega otseselt seotud väljaminekuid.

AS Hansa Candle ei ole koostanud konsolideeritud aastaaruannet, kuna tema aktsiad kuuluvad 100% Eesti Vabariigis registreeritud emaettevõttele AS MCC Group, kes on kohustatud koostama ja avalikustama kontserni auditeeritud aastaaruande.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ja ettemaksed kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõuetena käsitletakse Nõudeid ostjate vastu ning Muid lühiajalisi nõudeid. Ettemaksetena on bilansis kajastatud Maksude ettemaksed ja ettemaksed teenuste eest.

Ostjate laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes summade laekumise tõenäosusest. Nõuet iga kliendi vastu on hinnatud eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Nõuded eemaldatakse bilansist siis, kui ettevõtte kaotab õiguse nõuetest tulenevatele rahavoogudele.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Lõpetamata- ja valmistoodangule on tootmise üldkulud jagatud varudele lähtudes ettevõtte normaalsetest tootmismahtudest.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest kumb on madalam, kas nende bilansiiline maksumus või neto realiseerimisväärtus.

Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoote hinnanguline soetusmaksumus ületab samade toodete neto realiseerimisväärtust.

Varude allahindlusel nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodi kuluna kasumiaruande kirjel Kaubad, toore, materjal ja teenused.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansiise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse ja immateriaalse põhivara kajastatakse bilansis jääkmaksumuses, s.t. põhivaraobjektide soetusmaksumusest on maha arvatud akumulieeritud kulum.

Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub analoogselt ostetud põhivaraga.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana varaobjektid, mille soetusmaksumus on suurem kui 10 000 krooni ja mille kasulik eluiga ületab ühte aastat. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasutuseaga varaobjektid kantakse kulusse kasutusse võtmisel.

Kui materiaalse põhivara objekti valmistamist on finantseeritud laenuga, siis liigitatakse laenukasutuse kulud objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Ettevõtte kasutab põhivarade amortiseerimisel lineaarset meetodit. Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse, kui vara lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõplikul eemaldamisel kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootel põhivaraks". Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikkude eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodil ja järgnevatel perioodidel.

Kui põhivara objektile on tehtud kulutusi, mis vastavad materiaalse või immateriaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Eelpool nimetatud kulutusi amortiseeritakse peapõhivara objektist eraldi. Jooksva hoolduse ja remondiga seotud kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Vara väärtuse vähenemine

Igal bilansipäeval hindab ettevõtte juhtkond kriitiliselt, kas on märke, mis võiksid viidata vara väärtuse langusele. Juhul, kui on märke, mis viitavad varaobjekti väärtuse langemisele alla tema bilansiise väärtuse, viiakse läbi vara kaetava väärtuse test.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10 000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	2-15 aastat
Transpordivahendid	2-3 aastat
Arvutid	3 aastat
Muud masinad ja seadmed	2-25 aastat
Muu materiaalne põhivara	2-15 aastat
Immateriaalne põhivara	3-15 aastat

Kasulik eluiga 2 aastat on määratud osadele põhivara objektidele, mis 2008.a. aastal soetati seotud osapoolelt.

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik kajastab kapitalirendi tingimustel renditud vara bilansis varana ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuludeks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Ettevõtte kui rentnik kajastab makseid rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustusteks loetakse tarnijatele tasumata arveid, viitvõlgasid ning muid lühi- ja pikaajalisi võlakohustusi.

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud võlakohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumuse sisaldab kõiki finantskohustusega otseselt seotud tehingukulutusi.

Finantskohustused kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses.

Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte kajastab bilansis eraldist juhul, kui tal lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või faktiline kohustus, mille summat on võimalik usaldusväärselt mõõta ning mille realiseerumise tõenäosus on suurem kui 50%.

Tingimuslikeks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või mille suurust ei saa usaldusväärselt hinnata. Tingimuslike kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on esitatud lisas

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimist kajastab ettevõtte brutomeetodil. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist.

Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine tõenäoline.

Varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses. Varade soetamise toetusena saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena, mis kantakse tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriplaneerimisele. Nendele kriteeriumidele vastavad: emaettevõtte, emaettevõtte teised tütarettevõtted ning nende tütarettevõtted. Samuti loetakse seotud osapoolteks ettevõtte juhatust ja nõukogu, emaettevõtte omanikke ning nende isikute poolt kontrollitavaid ettevõtteid.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse nende teenuste osutamisel.

Kulud

Kulude kajastamisel lähtub ettevõtte tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Kuludid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Juhul, kui teatud kuluga seotud kulud ei ole otseselt identifitseeritavad, kasutatakse kulude kajastamiseks ligikaudseid meetodeid. Kulutused, mis eeldatavalt ei genereeri tulusid kajastatakse kuluna nende toimumise hetkel.

Kohustuslik reservkapital

Kohustuslik reservkapital moodustatakse kooskõlas Äriseadustikuga ja ei või olla väiksem kui 1/10 aktsiakapitalist.

Igal majandusaastal kantakse reservkapitali 1/20 puhaskasumist, kuni see on saavutanud põhikirjas ettenähtud suuruse.

Lisainformatsioon

Ettevõtte kajastab lõppenud aasta bilansis ja kasumiaruandes vaid neid sündmusi pärast bilansipäeva, mille puhul on tegemist korrigeeriva sündmusega.

Mitte-korrigeeriv bilansipäevajärgne sündmus on selline sündmus, mis ei anna tunnistust bilansipäeval eksisteerinud asjaoludest. Mittekorrigeerivate sündmuste mõju ei kajastata lõppenud aasta bilansis ja kasumiaruandes, vaid avaldatakse nende olulisusest lähtudes lisades.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	96 969	84 267
Arvelduskontod	568 087	1 036 743
Kokku raha	665 056	1 121 010

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	32 075 719	27 837 158	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	5 062 960	2 335 351	4
Muud nõuded	268 954	4 237	
Ettemaksed	331 844	259 279	
Nõude seotud osapoolte vastu	6 870 876	10 818 304	24
Kokku Nõuded ja ettemaksed	44 610 353	41 254 329	

Juhtkonna hinnangul ei olnud ettevõtte 31.12.2010 seisuga ebatõenäoliselt laekuvaid arveid. Ebatõenäoliselt laekuvaid arveid ei olnud ka 31.12.2009 seisuga.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	2 219 786	0	2 335 351	0
Üksikisiku tulumaks	0	563 932	0	450 543
Erisoodustuse tulumaks	0	2 459	0	4 567
Sotsiaalmaks	0	1 085 182	0	884 379
Kohustuslik kogumispension	0	21 722	0	3 269
Töötuskindlustusmaksed	0	138 508	0	109 923
Ettemaksukonto jääk	2 843 174		0	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	5 062 960	1 811 803	2 335 351	1 452 681

Lisa 5 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(kroonides)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon:				
Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osalusemäär (%)	
			31.12.2009	31.12.2010
Svetšnoi Sojuz ZAO	Venemaa	küünalde müük Venemaal	75	75

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon:			
Tütarettevõtja nimetus	31.12.2009		31.12.2010
Svetšnoi Sojuz ZAO	3 267		3 267
Kokku:	3 267		3 267

Tütarettevõtte omakapital 31.12.2010 seisuga moodustab - 2 683 krooni.

Lisa 6 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tooraine ja materjal	32 259 898	26 764 589
Lõpetamata toodang	790 342	980 353
Valmistoodang	15 974 581	20 043 150
Müügiks ostetud kaubad	6 251 669	6 967 428
Ettemaksed varude eest	2 312 872	63 540
Kokku varud	57 589 362	54 819 060

Teel olevaid kaupu on bilansis kajastatud kirjel Tooraine ja materjal summas 12 752 619 krooni. Välisarnijad lastisid novembris-detsembris 2010 laevale tooret tarneklauslitega FOB ja CFR. Tooraine võeti lattu jaanuaris-veebruaris 2011.

31.12.2009 seisuga oli bilansis kajastatud teel olevaid kaupu summas 6 406 891 krooni.

Majandusaasta inventuuriga on kuludesse kantud ja täiendavalt arvele võetud varusid alljärgnevalt:

	2010	2009
Tooraine ja materjal	31 331	382 695
Lõpetamata toodang	62 758	12 702
Valmistoodang	361 226	424 147
Müügiks ostetud kaubad	70 108	656 418
Kokku maha kantud, alla hinnatud	525 423	1 475 962

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
31.12.2008										
Soetusmaksumus	6 371 246	51 780	749 525	71 483 549	72 264 854	2 966 014	116 653	499 838	616 491	82 218 605
Akumuleeritud kulum	-1 689 258	-11 291	-582 930	-22 382 292	-22 976 513	-1 435 675	0	0	0	-26 101 446
Jääkmaksumus	4 681 988	40 489	166 595	49 081 257	49 288 341	1 530 339	116 653	499 838	616 491	56 117 159
Ostud ja parendused	2 608 968	0	27 134	3 171 825	3 198 959	556 879	0	0	0	6 364 806
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	2 608 968						0	0	0	2 608 968
Muud ostud ja parendused		0	27 134	3 171 825	3 198 959	556 879	0	0	0	3 755 838
Amortisatsioonikulu	-673 509	-23 093	-166 543	-5 854 416	-6 044 052	-309 900	0	0	0	-7 027 461
Allahindlused väärtuse languse tõttu	0	0	0	-18 717	-18 717	0	-71 934	0	-71 934	-90 651
Müügid	0	0	-6 717	-8 000	-14 717	0	0	0	0	-14 717
Ümberklassifitseerimised	44 719	0	84 503	499 838	584 341	-84 503	-44 719	-499 838	-544 557	0
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest	0	0	0	499 838	499 838	0	0	-499 838	-499 838	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	44 719	0	0	0	0	0	-44 719	0	-44 719	0
Muud ümberklassifitseerimised	0	0	84 503	0	84 503	-84 503	0	0	0	0
Muud muutused	0	0	0	0	0	0	1 566 510	0	1 566 510	1 566 510
31.12.2009										
Soetusmaksumus	9 024 933	51 780	1 075 214	74 887 258	76 014 252	3 211 118	1 566 510	0	1 566 510	89 816 813
Akumuleeritud kulum	-2 362 767	-34 384	-970 242	-28 015 471	-29 020 097	-1 518 303	0	0	0	-32 901 167
Jääkmaksumus	6 662 166	17 396	104 972	46 871 787	46 994 155	1 692 815	1 566 510	0	1 566 510	56 915 646
Ostud ja parendused	4 480 076	80 509	219 951	5 257 414	5 557 874	1 849 021	0	0	0	11 886 971
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	4 480 076						0	0	0	4 480 076
Muud ostud ja parendused		80 509	219 951	5 257 414	5 557 874	1 849 021	0	0	0	7 406 895
Amortisatsioonikulu	-914 837	-36 057	-104 878	-5 994 752	-6 135 687	-445 368	0	0	0	-7 495 892
Allahindlused väärtuse languse tõttu	0	0	-839	-29 999	-30 838	0	0	0	0	-30 838
Ümberklassifitseerimised	139 708	0	0	1 036 257	1 036 257	42 000	-1 217 965	0	-1 217 965	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	139 708	0	0	1 036 257	1 036 257	42 000	-1 217 965	0	-1 217 965	0
Muud muutused	0	0	0	0	0	0	13 891 614	11 005 427	24 897 041	24 897 041
31.12.2010										
Soetusmaksumus	13 644 717	132 289	1 192 306	80 940 928	82 265 523	5 102 139	14 240 159	11 005 427	25 245 586	126 257 965
Akumuleeritud kulum	-3 277 604	-70 441	-973 100	-33 800 221	-34 843 762	-1 963 671	0	0	0	-40 085 037
Jääkmaksumus	10 367 113	61 848	219 206	47 140 707	47 421 761	3 138 468	14 240 159	11 005 427	25 245 586	86 172 928

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna		
	2010	2009
Masinaid ja seadmed	0	20 333
Arvutid ja arvutisüsteemid	0	7 000
Muud masinaid ja seadmed	0	13 333
Kokku	0	20 333

2009.a. müüdi Muud masinaid ja seadmeid jääkmaksumuses 8 000 krooni, st. soetusmaksumus 10 000 krooni ja akumuleeritud kulum 2 000 krooni.

2009.a. müüdi Arvuteid jääkmaksumuses 6 717 krooni, st. soetusmaksumus 13 220 krooni ja akumuleeritud kulum 6 503 krooni.

2009.a. rida Allahindlused väärtuse languse tõttu kajastab Muude masinate ja seadmete osas mahakandmist jääkmaksumuses 18 717 krooni, st. soetusmaksumus 237 954 krooni ja akumuleeritud kulum 219 237 krooni.

2010.a. rida Allahindlused väärtuse languse tõttu kajastab Muude masinate ja seadmete osas mahakandmist jääkmaksumuses 29 999 krooni, st. soetusmaksumus 240 000 krooni ja akumuleeritud kulum 210 001 krooni. Arvuteid on väärtuse languse tõttu maha kantud 2010.a. Mahakantud arvutite jääkmaksumus oli 839 krooni, st. soetusmaksumus 102 859 krooni ja akumuleeritud kulum 102 020 krooni.

Lõpetamata projektides on kajastatud pooleliolevaid masinaid ja seadmeid summas 13 676 143 krooni, pooleliolevate ehitiste ning nendega seotud kommunikatsioonide renoveerimist summas 564 016 krooni.

Ettemaksed kajastab ettemaksu tootmisliini eest summas 11 005 427 krooni.

Täielikult amortiseerunud, kuid veel kasutuses olevate põhivarade soetusmaksumus seisuga 31.12.2010 oli 5 822 738 krooni (2009: 5 599 737 krooni).

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei eksisteeri bilansipäeva seisuga materiaalse põhivara objekte, mille kaetav väärtus on langenud alla tema bilansilise väärtuse.

Lisa 8 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

	Kokku	
	Arvutitarkvara	
31.12.2008		
Soetusmaksumus	1 997 897	1 997 897
Akumuleeritud kulum	-347 245	-347 245
Jääkmaksumus	1 650 652	1 650 652
Ostud ja parendused	120 063	120 063
Amortisatsioonikulu	-140 210	-140 210
31.12.2009		
Soetusmaksumus	2 117 960	2 117 960
Akumuleeritud kulum	-487 455	-487 455
Jääkmaksumus	1 630 505	1 630 505
Ostud ja parendused	195 425	195 425
Amortisatsioonikulu	-175 447	-175 447
31.12.2010		
Soetusmaksumus	2 313 385	2 313 385
Akumuleeritud kulum	-662 902	-662 902
Jääkmaksumus	1 650 483	1 650 483

Lisa 9 Kapitalirent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik								
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
AS Swedbank Liising	364 953	176 743	188 210	0	6,3%	EUR	15.12.2012	
AS Swedbank Liising	1 043 612	686 944	356 668	0	6 kuu Euribor+1%	EUR	15.06.2012	
AS Swedbank Liising	197 722	138 003	59 719	0	6 kuu Euribor+1,3%	EUR	15.05.2012	
AS Swedbank Liising	927 542	927 542		0	6 kuu Euribor+0,95%	EUR	15.07.2011	
AS Swedbank Liising	47 804	40 827	6 977	0	6 kuu Euribor+3,35%	EUR	29.02.2012	
Kapitalirendikohustused kokku	2 581 633	1 970 059	611 574	0				11

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
AS Swedbank Liising	530 929	165 976	364 953	0	6,3%	EUR	15.12.2012	
AS Swedbank Liising	1 696 809	653 197	1 043 612	0	6 kuu Euribor+1%	EUR	15.06.2012	
AS Swedbank Liising	328 527	130 805	197 722	0	6 kuu Euribor+1,3%	EUR	15.05.2012	
AS Swedbank Liising	2 464 905	1 537 363	927 542	0	6 kuu Euribor+0,95%	EUR	15.07.2011	
Kapitalirendikohustused kokku	5 021 170	2 487 341	2 533 829	0				11

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus			
	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2010	25 092 036	202 652	25 294 688
31.12.2009	27 865 066	263 752	28 128 818

Ettevõtte rendib kapitalirendi tingimustel tootmiseseadmeid ning sõiduauto.

Lisa 10 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik	2010	2009
Kasutusrendikulu	2 806 086	2 551 462
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	31.12.2009
12 kuu jooksul	2 071 169	2 129 913
1-5 aasta jooksul	5 821 197	6 897 504

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel tootmis-, lao- ja bürooruume ning sõiduautosid ja tööriistu.

Lisa 11 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
AS Swedbank käibekapitali laen	33 600 000	33 600 000	0	0	3 kuu Euribor+4%	EUR	28.02.2011	
AS Swedbank investeerimislaen	2 000 000	2 000 000	0	0	6 kuu Euribor+5%	EUR	22.12.2011	
AS Swedbank krediitkaardid	30 412	30 412	0	0				
Lühiajalised laenud kokku	35 630 412	35 630 412	0	0				
Pikaajalised laenud								
AS Swedbank investeerimislaen	21 433 087	4 918 747	16 514 340	0	6 kuu Euribor+4,5%	EUR	22.12.2014	
AS Estonian Match	2 500 000		1 142 893	1 357 107	4%		31.07.2021	
Pikaajalised laenud kokku	23 933 087	4 918 747	17 657 233	1 357 107				
Kapitalirendikohustused kokku	2 581 633	1 970 059	611 574	0				9
Laenukohustused kokku	62 145 132	42 519 218	18 268 807	1 357 107				
	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
AS Swedbank käibekapitali laen	38 000 000	38 000 000	0	0	7,5%	EUR	28.02.2010	
AS Swedbank mastercard	11 010	11 010	0	0				
Lühiajalised laenud kokku	38 011 010	38 011 010	0	0				
Kapitalirendikohustused kokku	5 021 170	2 487 341	2 533 829	0				9
Laenukohustused kokku	43 032 180	40 498 351	2 533 829	0				

AS Swedbank saadud laenude tagatiseks on kommertspandiga koormatud laenusaja vallasvara summas 64,4 mln krooni ning seatud hüpoteek emaettevõttele kuuluvale kinnistule summas 69,8 mln krooni.

Lisa 12 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	14 273 265	10 844 789	
Võlad töövõtjatele	1 759 391	1 763 431	
Maksuvõlad	1 811 803	1 452 681	4
Muud võlad	879 265	650	
Saadud ettemaksed	303 895	377 827	
Lühiajalised võlad seotud osapooltele	3 698 376	21 353 011	21
Kokku võlad ja ettemaksed	22 725 995	35 792 389	

Lisa 13 Eraldised

(kroonides)

	31.12.2009	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	Intressiarvestus	31.12.2010
Boonuste eraldis	0	312 932	0	0	312 932
Kohtulahendite eraldis	0	275 005	0	0	275 005
Kokku eraldised	0	587 937	0	0	587 937

Tegevdirektorile on lubatud maksta 2011. aastal majandusaasta 2010 tulemuste eest boonust. Moodustatud on eraldis summas 312 932 krooni. Pooleriolevas kohtuvaidluses tarnijaga on Tallinna Ringkonnakohtu otsus vastaspoole kasuks summas 275 005 krooni (otsus on edasi kaevatud Riigikohtusse). Eelpool nimetatud summas on ettevõtte moodustanud kohtulahendite eraldise.

Lisa 14 Tingimuslikud kohustused ja varad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	51 177 707	52 665 255
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	13 604 201	13 999 625
Kokku tingimuslikud kohustused	64 781 908	66 664 880

Lisa 15 Sihtfinantseerimine

(kroonides)

Brutomeetod					
	31.12.2009	Saadud	Tagastatud	Tulu/ Amortisatsioon	31.12.2010
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
EAS toetus gaasikatlale soetamiseks	1 734 850	0	0	-79 768	1 655 082
EAS toetus tootmisseadmete soetuseks	0	1 892 175	0	-37 616	1 854 559
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	1 734 850	1 892 175	0	-117 384	3 509 641
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
EAS toetus Turu-uuringud Venemaal küüналde turustamiseks	0	30 000	0	-30 000	0
EAS toetus Eksportdiplaan Venemaa turu arendamiseks	0	16 272	0	-16 272	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	46 272	0	-46 272	0
Kokku sihtfinantseerimine	1 734 850	1 938 447	0	-163 656	3 509 641

	31.12.2008	Saadud	Tagastatud	Tulu/ Amortisatsioon	31.12.2009
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
EAS toetus gaasikatlale soetamiseks	1 814 618	0	0	-79 768	1 734 850
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	1 814 618	0	0	-79 768	1 734 850
Kokku sihtfinantseerimine	1 814 618	0	0	-79 768	1 734 850

Lisa 16 Aktsiakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	15 646 600	900 000
Aktsiate arv (tk)	1 000 000	9 000
Aktsiate nimiväärtus	15	100

Alates 2011 on Eesti Vabariigis ametlik maksevahend Euro. Eelnevast tulenevalt ja lähtudes seadusandlusest oli vajalik väljendada aktsiaseltsi aktsiakapital Eurodes.

Aktsiaseltsi ainuaktsionäri otsusega splititi olemasolevad 9 000 aktsiat 6,4 kordselt, mille tulemusena oleks seltsil 57 600 aktsiat nimiväärtusega 15,65 krooni (1 EUR). Aktsiate nimiväärtuse splittimise järgselt otsustas ainuaktsionär suurendada aktsiaseltsi aktsiakapitali fondi emissiooni teel. Selle käigus lasti välja 942 400 uut aktsiat nimiväärtusega 1 euro.

Aktsiakapitali suurendamise tulemusena on uueks aktsiaseltsi aktsiakapitali suuruseks 15 646 600 krooni (1 000 000 EUR) ning aktsiakapital koosneb 1 000 000 aktsiast. Ühe aktsia nimiväärtus on 1 EUR.

Lisa 17 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Leedu	624 025	545 161
Itaalia	1 069 952	1 589 044
Hispaania	159 227	0
Suurbritannia	24 123	20 600
Taani	49 994	309 390
Poola	22 355	939
Saksamaa	350 284	0
Tšehhi	611 751	548 351
Läti	3 980 654	883 015
Liimaa	3 263 585	3 077 455
Küpros	327 609	0
Belgia	1 676 442	3 412 836
Eesti	16 075 772	19 477 122
Soome	43 268 937	48 004 698
Rootsi	137 516 071	112 727 488
Rumeenia	650 173	547 869
Holland	0	420 620
Sloveenia	82 051	0
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	209 753 005	191 564 588
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ameerika Ühendriigid	885 309	674 208
Island	333 509	827 313
Norra	30 372 774	16 762 383
India	0	78 233
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	31 591 592	18 342 137
Kokku müügitulu	241 344 597	209 906 725
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Toodangumüük	218 604 360	181 172 744
Kaupademüük	22 736 565	28 733 831
Teenustemüük	3 672	150
Kokku müügitulu	241 344 597	209 906 725

Lisa 18 Muud äritulud

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Kasum materiaalse põhivara müügist	0	5 617	
Tulu sihtfinantseerimisest	163 656	79 768	15
Trahhid, viivised ja hüvitised	288 136	28 149	
Allahinnatud vara müük	194 771	245 003	
Käibemaksu tagastus välisriigist	28 445	49 054	
Muud	1 173	1 216	
Kokku muud äritulud	676 181	408 807	

Lisa 19 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2010	2009
Tooraine ja materjal	150 033 224	120 078 706
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	16 595 639	22 346 479
Energia	8 090 245	6 613 957
Elektrienergia	3 477 431	2 543 922
Kütus	4 612 814	4 070 035
Muud	14 811	7 487
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	174 733 919	149 046 629

Lisa 20 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2010	2009
Üür ja rent	2 806 086	2 551 462
Energia	900 528	594 884
Elektrienergia	900 528	594 884
Mitmesugused bürookulud	391 350	407 480
Lähetuskulud	277 786	242 171
Koolituskulud	18 276	24 182
Riiklikud ja kohalikud maksud	16 841	72 385
Kulud eraldiste moodustamiseks	275 005	0
Transpordikulud	5 029 931	4 252 331
Põhivara korrashoiukulud	1 457 248	1 298 405
Muud	6 351 959	6 943 569
Kokku mitmesugused tegevuskulud	17 525 010	16 386 869

Lisa 21 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	15 525 785	13 925 811
Sotsiaalmaksud	5 199 297	4 621 368
Boonuse eraldis	312 932	0
Kokku tööjõukulud	21 038 014	18 547 179
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	128	120

Lisa 22 Muud ärikulud

(kroonides)

	2010	2009
Kahjum valuutakursi muutustest	19 031	12 111
Trahvid, viivised ja hüvitised	9 752	5 027
Liikmemaksud	13 240	14 700
Kokku muud ärikulud	42 023	31 838

Lisa 23 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009
Intressitulud	3 566	6 562
Intressikulud	-4 937 370	-5 699 899
Intressikulu laenudelt	-4 828 605	-5 442 868
Intressikulu kapitalirendilt	-108 765	-236 477
Muud intressikulud	0	-20 554
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	32 194	-12 268
Kokku finantstulud ja -kulud	-4 901 610	-5 705 605

Lisa 24 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	AS MCC Group
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	AS MCC Group
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	0	24 310 046	0	25 670 459
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	6 870 876	0	10 818 304	2 212 282
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	999 818	0	999 818

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	1 377 920	0	1 489 848	53 843
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	80 585	34 865 822	30 300	45 499 365

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	844 342	816 163

Ettevõtte loeb osapooli seotuks, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärioludele otsustele.

Eelpool nimetatud kriteeriumidele vastavad peale emaettevõtte:

AS Eesti Tikk emaettevõtte tütarettevõtte
 Oy Suomen Mitten AS Eesti Tikk tütarettevõtte
 Oy Salon MCC-Kiinteistöt Oy Suomen Mitten tütarettevõtte
 Oy Suomen Bestand emaettevõtte 50% omanik
 tegevjuht juhatuse liige
 arendusjuht juhatuse esimees

Allpool on detailsemalt esitatud nõuded-kohustused ja ostud-müügid.

Kohustused	31.12.2010	31.12.2009
Kohustus emaettevõtja ees	24 310 346	25 670 459
st. pikaajalised laenud	21 611 488	7 529 548
lühiajalised laenud	1 877 592	15 959 532
intressivõlad	347 170	982 005
võlgnevus osutatud teenuste eest	473 796	1 199 374
Lühiajaline laenukohustus eraisiku ees	999 818	999 818
Nõuded	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded müüdud kaupade eest (Oy Suomen Mitten)	6 870 876	10 818 304
Ostud	2010	2009
Emaettevõtjalt ostetud teenused	1 377 920	1 489 848
Teistelt samasse konsolideerimisgruppi kuuluvatel ettevõtjatel ostetud teenused	0	5 600
Teistelt samasse konsolideerimisgruppi kuuluvatel ettevõtjatel ostetud kaubad	80 585	24 700
Müügid	2010	2009
Teistele konsolideerimisgrupi ettevõtjatele müüdud kaubad (oy Suomen Mitten)	34 865 822	43 499 365
Emaettevõtjale müüdud teenused	0	53 843

Emaettevõttelt saadud laenude intressimäärad on vahemikus 4-7%. Eelpool nimetatud laenudest tulenevalt on 2010.a. kuludes kajastatud

intresse summas 1 478 381 krooni (2009 1 478 381 krooni)

Eraisikult saadud laenu intressimäär on 7,4% ja laenuga seotult on aruandeaasta kuludes kajastatud intresse 73 990 krooni (2009 42 391 krooni)

Lisa 25 Sündmused pärast bilansipäeva

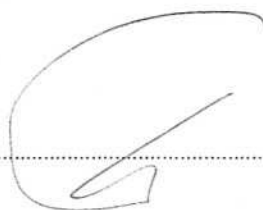
Alates 1. jaanuarist 2011 ühines Eesti eurotsooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Eelnevast tulenevalt konverteeris Ettevõtte sellest kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011. aasta ja järgnevaid finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes. Võrdlusandmed konverteeritakse ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Juhatuse liikmete allkirjad 2010. a. majandusaasta aruandele

AS Hansa Candle tegevjuhtkond kinnitab 2010. a. majandusaasta aruande andmete õigsust:

Tarvo Moss

juhatuse esimees



31.05.2011

Harri Juhani Aaltonen

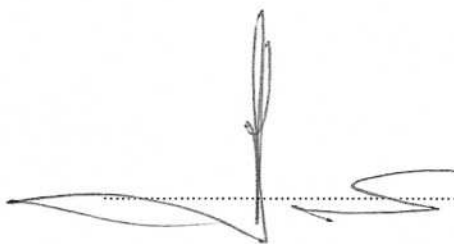
juhatuse liige



31.05.2011

Andre Aav

juhatuse liige



31.05.2011

Aruande elektroonilised kinnitused

Aksiaselts Hansa Candle (registrikood: 10131803) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Tiina Artma	Sisestaja	01.06.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts Hansa Candle aktsionäridele

Oleme auditeerinud Aktsiaselts Hansa Candle raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on esitatud lehekülgedel 5 kuni 25, on lisatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Aktsiaselts Hansa Candle finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Andris Jegers

Vandeaudiitor, litsents nr 171

KPMG Baltics OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 17

Narva mnt 5, Tallinn

08.06.2011

Audiitorite digitaalallkirjad

Aktsiaselts Hansa Candle (registrikood: 10131803) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRIS JEGERS	Vandeaudiitor	08.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	51 918 280
Aruandeaasta kasum (kahjum)	12 456 406
Kokku	64 374 686
Jaotamine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	622 820
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	63 751 866
Kokku	64 374 686
Juhatus teeb ettepaneku kanda reservkapitali 622 820 krooni ja kanda järgmisse aastasse jaotamata kasum summas 63 751 866 krooni.	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muu mujal liigitamata tootmine	32991	208082665	86.22%	Jah
Spetsialiseerimata hulgikaubandus	46901	22736565	9.42%	Ei
Tikutootmine	20512	10521695	4.36%	Ei
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	3672		Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 4330222
Faks	+372 4330220
E-posti aadress	andre.aav@hansacandle.com
E-posti aadress	harri.aaltonen@mitten.fi
E-posti aadress	tarvo.moss@hansacandle.com
Veebilehe aadress	www.hansacandle.com